

# Deutsche Rundschau

## in Polen

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 zł.  
monatl. 4,80 zł. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 zł. Bei  
Postbezug vierteljährl. 16,08 zł., monatl. 5,36 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 7 zł.  
Danzig 3 zł. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Besitzer  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 80 mm breite Kolonzeile 30 Groschen, die 90 mm  
breite Nellamezeile 150 Groschen. Danzig 20 bzw. 100 Dz. Pf.  
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Plat-  
vorricht und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

**Postcheckkonten:** Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 163.

Bromberg, Mittwoch den 21. Juli 1926.

33. (50.) Jahrg.

## Bartels große Rede im Sejm.

Der Ministerpräsident über Wirtschaft, Finanzen, Außenpolitik und Vollmachten.  
Versprechungen an die Nationalen Minderheiten.

(Eigener Drahtbericht.)

Warschau, 19. Juli.

Montag vormittag 11 Uhr hielt Ministerpräsident Bartels im Sejm aus Anlaß der zweiten Lesung des Gesetzesprojektes über die Abänderung der Verfassung und Erteilung von außerordentlichen Vollmachten an die Regierung ein Exposé, das das erste seit dem Maiumsturz ist und die Bedenken der Parteien gegen die von der Regierung geforderten Vollmachten zerstreuen sollte. Das Exposé wiederte darum in allen Kreisen des Landes das allergrößte Interesse. Dem Ministerpräsidenten war vor allem darum zu tun, vor dem Inland den Nachweis zu führen, daß das neue Regime während der zweimonatigen Praxis für das Land bereits viel Gutes und Günstiges geschaffen habe. Er wollte zeigen, daß Polen eine starke Regierung dringend nötigt. Er wollte die Mittel und Methoden vorführen, mit welchen die Regierung die Sanierung der Wirtschaft und Finanzen durchzuführen gedenkt. Nach Ansicht der Regierungskreise hat die zweimonatige Praxis die Handlichkeit dieser Mittel bewiesen. Die Regierung will darum ihre weiteren Absichten realisieren.

Der Minister sprach ruhig und sachlich. Seine Rede machte auf das Haus einen tiefen Eindruck. Anfangs wurde er von rechts und von links unterbrochen. Aber er wußte sich der Angriffe zu erwehren und nötigte schließlich durch seine Ausführungen dem Hause manche Beifallskundgebung ab. Jedoch konnte man mahrnehmen, daß sich die maßgebenden Parteien des Parlaments noch immer nicht von der sie ganz beherrschenden Unlust befreit haben, daß dies kein Minister ihres Lagers ist.

Der Ministerpräsident führte u. a. aus: Die Frage der Stärkung der Macht der Regierungskreise,

die gegenwärtig so aktuell ist, besteht in Polen seit Jahrhunderten. Die Geschichte Polens seit Mitte des 18. Jahrhunderts ist ein Schauplatz des Kampfes darum, ob man der Regierung die Vollmachten, die wirkliche Regierungsgewalt geben soll, damit sie tatsächlich den Staat leiten, die Sanierung des öffentlichen Lebens durchführen, die Wirtschaftskrise aufhalten könne, die schon das damalige Polen erschüttert hat. Indessen haben sich damals den Bestrebungen der Regierung die Adligen widergestellt, die es zu einer Sanierung des Landes nicht kommen ließen. Das Staatsgefühl ist gegenwärtig stärker als damals, darum kann man dieses große Problem heute leichter realisieren.

Die gegenwärtige Regierung hat auf sich die Last der Sanierung des Staates und der Beseitigung des Übels aus dem öffentlichen Leben auf sich genommen. Ich habe die tiefe Überzeugung von unserer Lebendigkeit. Die Begründung hierfür ist das bisherige Resultat der Arbeiten der Regierung. Die Wirklichkeit, welcher wir dienen, lenkt sofort unsere Aufmerksamkeit auf die finanziellen und wirtschaftlichen Angelegenheiten des Landes.

Im Juni haben wir wieder zum erstenmal seit einer Reihe von Monaten das Gleichgewicht des Budgets erlangt. Die Einkünfte betragen 150 Millionen Zloty. (Vörmals auf der Linken.) Ich wußte nicht, daß dies meine Kollegen aufregt. Die Horoskop für den Monat Juli sind günstig. Die erste Dekade im Monat Juli war die allerbeste in diesem Jahre, besser sogar als im Monat Juni, obwohl die Sommermonate, was das Budget anbelangt, die allerschwierigsten sind. (Der Ministerpräsident wird von Neuen unterbrochen.) Wenn Sie, meine Herren, der Ansicht sind, daß irgendwelche Angaben, die ich hier mache, unrichtig seien, so können Sie sich nachher auf die Rednertribüne begeben und hiergegen protestieren und sagen, daß ich die Kammer beleidigt habe. Er bittet, man möchte ihn nicht weiter unterbrechen. Der Vorsitz auf der Linken nimmt aber bedeutsam zu. Es fallen Zwischenrufe: Wir fordern die uns verordnete Amnestie für die politischen Gefangenen. Wir fordern Aufhebung der Todesstrafe. Die Regierungen in Polen haben uns betrogen. Die Zwischenrufe kamen meist von den Bänken der Ukrainer, Weißrussen, Kommunisten und der unabhängigen Bauernpartei. Der Sejmmarschall mußte zahlreiche Abgeordnete zur Ordnung rufen. Der Abg. Wołoszowski mußte zweimal, der Abg. Balin dreimal und der Abg. Sochacki einmal zur Ordnung gerufen werden.

Der Ministerpräsident fuhr fort: Infolge der Aktivität der Handels- und Zahlungsbilanz, die seit Ende Mai besteht, haben wir heute

eine Besserung der valutarischen Situation.

Dies fand Ausdruck in der Stabilisierung des Zloty, anfangs auf 10 und gegenwärtig auf 9,20 zł für den Dollar. Es ist auch ein Anwachsen der Balutnen der Bank Polski zu beobachten. Im Mai und Juni wurden die valutarischen Bedürfnisse der Regierung, die sich auf 9 Millionen Dollar stellten, vollkommen befriedigt. Die Golddeckung stellt sich auf 14 Millionen paritätische Zloty. Das Gold der Bank Polski, das sich im Ausland befindet, kann man faktisch als befreit ansiehen. Die formale Befreiung dieses Goldes erfolgt in den ersten Tagen des Monats August. Gleichen Schritt mit der Verbesserung der valutarischen Lage ging auch die Vermehrung der Banknoten der Bank Polski, die sich in der zweiten Dekade des Monats Juli auf 480 Millionen stellten, während zur Zeit der valutarischen Krise die Banknoten nur 379 Millionen umfaßten. Die schwarze Börse ist schwer erkannt. Ich bin der Ansicht, daß sie hoffnungslos frank ist.

Infolge der veränderten Situation der Bank Polski hat die Emissionsbank die aktive Kreditoperation wieder aufgenommen, sie hat u. a. der Landwirtschaft die notwendigen Finanzen zum Ankauf von Kunstdünger für das Jahr 1927/28 vorstrecken können. Die Diskontstufe in der Bank Polski wurde von 12 auf 10, in Privatbanken von 18 auf 14 Prozent und vielfach niedriger heruntergelegt. Man hat Dollareinlagen bei den staatlichen Banken eingeführt und die neuen Steuerleichterungen werden günstig auf den Steuerdruck durch rückständige Steuern einwirken. In dem Abkommen mit der Harrimangruppe haben wir noch im letzten Moment gewisse Bindungen zugunsten des Staates abändern können. Wir haben den langen Streit mit dem Baukonsortium im Gdingener Hafen liquidieren können. Wir realisierten eine ganze Reihe von Aktionen zur Vergroßerung der Ausfuhr und zur Aufknüpfung von Verbindungen mit vorwiegend westlichen Absatzmärkten. Im Monat Juni hat sich der Kohlenexport um 100 Prozent vergrößert. Im Staate wurde die schöpferische Energie und Expansion im Wirtschaftsleben geweckt. Darum vermindert sich auch die Zahl der Arbeitslosen. Im Juni ist allein die Summe, die von den Kohlenindustriellen an die Arbeiterschaft gezahlt wird, um mehrere Millionen gestiegen. Wir kontrollieren die Preise in verschiedenen Produktionsabteilungen stabilisiert, vielfach konnten wir die Preise erniedrigen. Wir erzielten den landwirtschaftlichen und handelsfirma Kredite zur Finanzierung des Getreideexports. Der Kredit beträgt über 20 Millionen Zloty. Was

### die Bodenreform

anbelangt, so haben wir unsere Hauptaufmerksamkeit auf die Parzellierung und Liquidierung der Servitute gelegt. Es wurde eine Verordnung erlassen, daß die Bediensteten der Vorwerke bei der privaten Parzellierung berücksichtigt werden. Für Ansiedler in der Woiwodschaft Wilna haben wir Kredite geliefert.

### Auf dem Gebiete des Eisenbahnwesens

hat sich der Ausfuhrverkehr vergrößert, die Einnahmen sind gestiegen. Die Nationalwirtschaft kann mit Leichtigkeit die Tarif erhöhung ertragen und die Eisenbahn trägt jetzt zur allgemeinen Sanierung der Staatsfinanzen bei. Die Einkünfte der Eisenbahnen decken die Exploitation ausgaben, die Investitionen, die Bauen und die Amortisation der Eisenbahnanleihe. (Lebhafte Beifall.) Dies gestattet, Bestellungen auf neue Waggonparken in inländischen Fabriken zu machen. Der Bau der Linie Kalisz-Podzamce wird mit doppelter Schnelligkeit weitergeführt. Um in Warschau Arbeitslose zu beschäftigen, wird der Umbau des Eisenbahnknotenpunktes in Warschau fortgesetzt.

Man begann die Liquidierung verschiedener Arbeiten des Ministeriums für öffentliche Arbeiten. Es wurde eine Kommission zur Reorganisation des Verwaltungssystems eingesetzt. Sie soll die Zahl der Ministerien, deren Kompetenzen und Verantwortung genau umschreiben. Dieser Schritt war möglich, weil in der gegenwärtigen Regierung die einzelnen Ministerien keine souveräne, einander feindlich oder feindlich gesinnte, oder fremde Staaten darstellen.

### Die Regierung arbeitet als ein Ganzen.

Die erste konkrete Gruppe ist die Reorganisation der Zentralbehörden des Innerministeriums. Zum erstenmal wurde die Grundlage an der klaren Begrenzung der Kompetenzen betreten. Die Regierung ist ein festgefügtes Ganzen, das in voller Harmonie untereinander arbeitet. (Zuruf von der Rechten: Und der Kramowski zwischen Pilsudski und Szalejowski? Abg. Pietrycki: Der Kriegsminister führt die Auslandspolitik!) Der Ministerpräsident erklärt: Die Auslandspolitik führt der Außenminister und nicht der Kriegsminister. Für die Auslandspolitik ist die gesamte Regierung verantwortlich. Ich werde hierüber noch sprechen.

Hierauf sagte der Ministerpräsident, daß die Sicherheit im Lande nach dem Maiumsturz wieder vollkommen hergestellt worden sei. Die Sicherheit wird im ganzen Lande garantiert. Überall herrscht Ruhe und Ordnung. (Zuruf des Abg. Olzański: Und Ostrowiec und Iwonicz? Abg. Marek: 17 Tote in Iwonicz. Ein anderer Zuruf: Nicht Ihr regiert im Lande, sondern die Reaktion. Bniowski regiert überall.)

Der Ministerpräsident fährt fort: Die Regierung bereitet ein Gesetz vor, durch welches der Erwerb der Staatsangehörigkeit erleichtert wird. Die Regierung hat einen energischen Kampf in Angriff genommen, um die Preise für die Artikel des Erstbedarfs zu erniedrigen und um die Belieferung der Industriezentren sicherzustellen. Die Forderungen nach Lohn erhöhung konnten ohne Streiks durch Teilabschluß begegnet werden. Die Löhne sind in verschiedenen Wirtschaftszweigen um 15 Prozent erhöht worden. Es wurde eine gründliche Kontrolle der öffentlich-rechtlichen Institutionen und der Unterstützungen für die Arbeitslosen vorgenommen. Es wurde ein Gesetzesprojekt über Anteile für die Selbstverwaltungen zwecks Beschäftigung von Arbeitslosen ausgearbeitet.

### Beim Militär wird schöpferische Arbeit geleistet.

(Zuruf des Geistlichen Olzański: Małczewski!) Die finanzielle Situation des Staates hat es nicht erlaubt, daß die unzulängliche Ausstattung der Armee befeitigt werde. Infolgedessen geht die Arbeit des Kriegsministers (Wo ist er?) in Richtung der Befreiung der Organisationsmängel des Militärs. Hierdurch werden wir die Leistungsfähigkeit des Militärs bedeutend steigern.

### Der Stand des Zloty am 20. Juli:

In Danzig: Für 100 Zloty 56,90

In Berlin: Für 100 Zloty 46,00

(beide Notierungen vorbörslich)

Bank Polski: 1 Dollar = 9,13

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 9,18.

Hierauf kündigte der Ministerpräsident an, daß auch im Gerichtswege manche Mängel beseitigt werden. Die Verordnungen, welche die Staatsanwälte betreffen, werden bereits ausgearbeitet.

Der Ministerpräsident wandte sich hierauf der

### Außenpolitik

zu. (Der Abg. Holowacz rief ihm zu: Wo bleibt die Amnestie?) Der Ministerpräsident antwortete ihm: Hinter den Grenzen kann man keine Amnestie erteilen. Durch positive wirtschaftliche Arbeit hat die Regierung das Vertrauen des Auslands zum polnischen Staate gefestigt. Die Handelsvertragsverhandlungen mit Deutschland wurden aufgenommen. Außerdem sind folche Verhandlungen mit anderen Staaten vorbereitet worden. Der Vertrag mit der Türkei über das Spiritusmonopol und die Niederlassung polnischer landwirtschaftlicher Maschinenfabriken, wie auch der Handelsvertrag mit Persien sind wichtige wirtschaftliche Erfolge.

Die Regierung betreibt

### eine ausgesprochene Friedenspolitik.

Ihre Friedensschnüre ist ehrlich. Wir wollen mit anderen Staaten mitarbeiten. Wir stehen auf dem Boden der Bündnis und haben den guten Willen, wo es sich um die Erhaltung autonome Beziehungen handelt. Wir werden bei Verwicklungen die friedliche Lösung anstreben. Ich weise fest und standhaft die Vorwürfe irgendwelcher Aggressivität von unserer Seite nach der Richtung dieses oder jenes Nachbarn hin zurück. (Lebhafte Bravo-Rufe.) Ich verurteile auf der andern Seite die verbreiteten Gerüchte über irgendwelche Absichten der Regierung, zur Resignation von irgendwelchen polnischen Territorien.

Hierauf wandte sich der Ministerpräsident den von der Regierung angeforderten

### Änderungen der Verfassung

zu. Er sagte, daß die Vollmachten, die die Regierung fordert, bereitgestellt seien, sowohl durch die Situation des Landes als auch durch die Richtung und Arbeit dieser Regierung. Die Regierung, die ich vertrete, huldigt keinem Parteidoktrinen, und deshalb ist sie auch Angriffen von allen Seiten ausgesetzt, besonders von Seiten derjenigen Leute, die während der Maiwirksomme im entgegengesetzten Lager gestanden haben. Ich bin der Ansicht, daß dies oberflächliche Angriffe sind. Das Regierungskonzept darf nicht von Parteidoktrinen abhängig sein. Regierung heißt nicht Verantwortung tragen für Doktrinen, sondern für wirkliche Taten. Ich kann nicht alles sagen, was die Regierung tun will. Die Regierung wird es nicht zulassen, daß der Staatschatz als Kontrahent das Vertrauen der fremden Länder erschüttert. Die Regierung duldet keine Korruption, keinen Protektionismus, keine Parteidoktrin in der Verwaltung. (Lebhafte Beifall.) Die Regierung wird es nicht zulassen, daß man auf wirtschaftlichem und allgemein staatsbügerlichem Gebiete mit Doktrinen experimentiert. Sie wird für die Erhöhung des Allgemeinwohls Sorge tragen, für Erhöhung der Arbeitsergiebigkeit und für Verminderung der Teuerung. Schließlich wird es die Regierung nicht zulassen, daß die Staatsbürgerechte der nichtpolnischen Nationalitäten erschüttert werden. (Bravo von Seiten der nationalen Minister und der Linken, Proteste auf der Rechten.) Die Regierung wird nicht zulassen, daß man den Arbeiter aussaugt. Sie wird für Wahrung der Arbeitsrechte Sorge tragen.

Sodann unterstrich der Ministerpräsident, daß die Regierung die Hauptstadt als politisches Zentrum nicht anerkennt, sie will vielmehr sowohl der Provinz wie auch der Hauptstadt gleich Gutes tun. Die Regierung wird nicht einen Augenblick gegenüber der Arbeitslosigkeit ratlos stehen. Aber um dieses Problem zu lösen, sind außerordentliche Vollmachten notwendig. Die Regierung hat weiter die Pflicht, zu arbeiten und zu schweigen. Was die Regierung tut, ist nur der Anfang. Die wirkliche schöpferische Quelle ist die Bürgerschaft selbst. Die Anteilnahme der breiten Massen an den staatlichen Arbeiten darf man nicht auf den Wahlakt begrenzen. Ohne weiteste Anteilnahme der Bürgerschaft an der Organisation der Demokratie ist ein positiver Erfolg nicht möglich.

### Der Ministerpräsident über die Nationalen Minderheiten.

Aus den Kurs der Regierung gegenüber den Nationalen Minderheiten eingehend, sagte der Ministerpräsident:

„Die Regierung wird den Ausgleich der Streitigkeiten auf dem Gebiet der verschiedenen Nationalitäten und der Religionsgemeinschaften anstreben und Bedingungen für ein harmonisches Zusammenleben schaffen. Selbstverständlich wird die Regierung hierbei die Lebensinteressen des

Staates im Auge haben, und sie ist fest entschlossen, sich jeglicher Aktion entgegenzustellen, die gegen die Staatsinteressen gerichtet sind, ganz gleichzeitig, von welcher Seite sie kommen möge. Die Regierung wird die rechtlichen Beziehungen des nationalen Charakters und der Bekennnis, welche von den Teilungsmächten hier noch bestehen, aufheben. In den Aufgaben der Regierung gehören ferner die soziale Anwendung der Bestimmungen der Verfassung, die Einhaltung der vom Staat eingegangenen Verträge, die rasche Durchführung der Agrarreform, wobei die private Parzellierung von der Regierung im Interesse der Nationalen Minderheiten durchgeführt werden soll. Die Regierung erachtet die Durchführung des Status der orthodoxen Kirche als eine eilige Angelegenheit. Ähnlich verhält es sich mit der Frage des Schulgesetzes vom 31. Juli 1924 und mit der Änderung des Systems bei der Niederlegung von Deklarationen. Von der Überzeugung ausgehend, daß der wirtschaftliche Antisemitismus für den Staat schädlich ist, hält es die Regierung für notwendig, Entscheidungen auf der Grundlage vollkommener Unparteilichkeit und Gerechtigkeit zu treffen. Alle staatlichen Kreditangelegenheiten sollen von rein sachlichen Gründen heraußen und nicht unter Benachteiligung der Nationalen Minderheiten und der fremden Religionsbekennisse Berücksichtigung finden. Jemand welche geheimen Abkommen mit den Juden wird die Regierung nicht abschließen; sie wird vielmehr standhaft auf dem Boden der Verfassung stehen.

Die Verfolgung von Übertretungen, die auf dem Gebiete der Nationalitätspolitik, der Religion, des Pressewesens vor dem 1. April 1926 begangen wurden, werden auf Grund einer individuellen Amnestie niedergeschlagen werden. Die hierfür bereits verhängten Strafen werden erlassen."

\*

## Die Wahlordnung wird nicht abgeändert!

### Der Sejm über die Änderung der Verfassung.

Warschau, 20. Juli. (PAT.) In der gestrigen Sitzung des Sejm seht man die Beratungen über den Regierungsentwurf auf Änderung der Verfassung fort. Der Redner, Abg. Chacinski, betonte in seiner Schlussrede, daß zu diesem Gesetz soviel Änderungsanträge eingereicht wurden, daß, sofern nur die Hälfte davon durchkommen sollte, von dem Projekt nichts übrig bleiben würde. Auf die Änderungsanträge der Reiche nach eingehend, unterstellt der Redner die Kommissionsschlüsse. Im Anschluß hieran hielt Ministerpräsident Bartel sein Exposé, das wir oben im Auszuge wiedergegeben haben.

Hierauf ergriff der Abg. Stronski von der monarchistischen Dubanowicz-Gruppe das Wort und machte der Regierung den Vorwurf, daß sie in ihrem Projekt zu wenig fordere. Es gäbe viele für das Land nützliche Dinge, die dieser Sejm überhaupt nicht erledigen werde und daher sei eine Änderung der Wahlordnung durchaus notwendig, damit ein besserer Sejm gewählt werde.

Darauf wurde die Sitzung bis 3½ Uhr nachmittags unterbrochen.

Nach Wiederaufnahme der Beratungen über das Ermächtigungsgesetz sprach der Abg. Gladinski vom Nationalen Volksverband. Er vertrat den Standpunkt, daß der Ministerpräsident mit seiner Erklärung einen Fehler begangen habe, da es ihm anscheinend weniger darum ging, daß Vertrauen des Sejm als das der Gemeinschaft zu gewinnen. Die Regierung müsse mit der Konstitution rechnen. Nach Art. 56 ist die Regierung vor dem Sejm verantwortlich und müsse auch das Vertrauen des Sejm haben. In einem konstitutionellen Staat darf die Regierung auch nicht auf Abseiten des Sejm an die Gemeinschaft appellieren, es sei denn, daß für sie die Verfassung nicht besteht. Nach Ansicht des Redners kann man aus den Stimmen, die sich in der Kammer vernehmen ließen, entnehmen, daß von dem eigentlichen Plan eines Umbaus der Verfassung nur Teile unverändert bleiben, und daß von dem Regierungsprojekt nur der Antrag auf Erteilung von Vollmachten aufrecht erhalten werden kann. "Der Main umsturz", sagte der Redner, "war eine gesichtliche Notwendigkeit, wie dies der Justizminister behauptet, er war nicht das Wetterrichten, das uns den Weg hätte weisen und die Luft reinigen können, im Gegenteil, er war ein Gewaltakt gegen das Recht. Wenn aber dieser Unsturz bei den Linksparteien mit einem solchen Enthusiasmus aufgenommen wurde, so hatte es den Anschein, daß diese der Rechten die Hand zur Zusammenarbeit am Umbau unseres Systems reichen würde. Beider haben sie einen negativen Standpunkt eingenommen. Wir nehmen nicht an, daß diese Regierung tatsächlich kein Programm hat; hat doch heute der Ministerpräsident ein umfangreiches politisches und wirtschaftliches Programm entwickelt. Was der Ministerpräsident über Wirtschaftsfragen zu sagen weiß, kann man im allgemeinen gutheissen." Auf den Gesetzesentwurf über die Vollmachten eingehend, meinte der Redner, daß Rücksichten politischer Natur es der Partei nicht gestatteten, für das vorgelegte Gesetz zu stimmen.

### Die Abstimmung.

Nach diesen Ausführungen wurde zur Abstimmung über den Gesetzentwurf betreffend die Änderung der Verfassung geschritten.

### Die Neubildung des französischen Kabinetts.

Am Montag gegen 11 Uhr abends hat Herrriot dem Präsidenten der Republik Doumergue die Liste seines neuen Kabinetts überreicht. Die Ministerposten sind wie folgt besetzt:

Ministerpräsidium und Äußeres: Edouard Herriot,  
Finanzen: De Monzie,  
Justiz und Elsaß-Lothringen: Colerat,  
Inneres: Chantemps.

Marine: René Naudet,

Handel: Loucheur,

Kolonien: Dariac,

Öffentliche Arbeiten: André Hesse,

Ackerbau: Quenelle,

Arbeit: Gasquet,

Krieg: Painlevé,

Unterricht: Deladier.

Die Unterstaatssekretärposten haben erhalten:

Ministerpräsidium: Bonnet,

Finanzen: Marin,

Finanzen (Schamant): Jacquin,

Öffentliche Arbeiten: Bazille,

Besetzte Gebiete: Maître,

Krieg: Doumenis.

Zum Schluß erklärte der Ministerpräsident, daß die Regierung keine mechanische Sparsumme habe treiben will. Er kündigte eine Revision der Beamtengehälter und der Militärgagen an. Doch macht er dies vom guten Funktionieren der Ämter, der Monopole und der staatlichen Unternehmen abhängig. Der Minister appellierte abschließend an die Kammer, daß es sich hier nicht um das Schicksal der gegenwärtigen Regierung handelt, — denn dies sei eine Angelegenheit dritter Ordnung — es gehe vielmehr um das Schicksal des Werkes zur Gesundung des Landes. Dieses Werk ist abhängig von der Arbeit und Mitarbeit der Bürgerschaft, vom Glauben an diese Arbeit und vom nationalen Gewissen.

Dem Ministerpräsidenten wurde, als er geendet hatte, sehr lebhafte Beifall gespendet.

### Die Regierung will die Konsequenzen ziehen.

Warschau, 20. Juli. (Eig. Drahtmeldung.) Ein Zeitungsvertreter fragte den Ministerpräsidenten, was die Regierung tun werde, wenn ihr die geforderten Vollmachten nicht erteilt würden. Der Ministerpräsident antwortete, daß die Regierung im Falle der Ablehnung der gegenwärtig zur Beratung stehenden Gesetzentwürfe durch den Sejm die entsprechenden Konsequenzen ziehen würde.

Aus gut unterrichteten Kreisen erfahren wir, daß einflußreiche Parteien ein Projekt besitzen, nach welchem der Regierung die Vollmachten nur bis zum Januar 1927 bewilligt werden sollen.

deutschen Reichsbankpräsidenten Schacht vor sich gehen sollen.

Der "Star" betont, daß diese Reise der Finanzleute eine Bekräftigung für die Gerüchte sei, daß demnächst ein machtvoller Versuch gemacht werden soll, Europa vor dem finanziellen Zusammenbruch zu retten. Trotz aller Dementis sei noch immer der feste Glaube vorhanden, daß Norman, Strong und Parker Gilbert bei ihrem Aufenthalt an der Riviera in dieses Wasser getaucht seien, als es den Badestrand des französischen Seebades umspülle.

### Berliner Verhandlungen.

Berlin, 20. Juli. Gestern wurden programmatisch die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen wieder aufgenommen. Man hat sich zunächst mit der wichtigen Frage des Niederlassungsrechts beschäftigt. Am Mittwoch gedenkt man in die Besprechung des eigentlichen Themas, nämlich des Zollproblems, einzutreten zu können.

### Deutschlands Ratsifik.

London, 19. Juli. (Eig. Meldung.) Wie der diplomatische Korrespondent des "Daily Telegraph" berichtet, haben britische, italienische und französische Juristen festgestellt, ob die Wahl Deutschlands für einen ständigen Sitzen im Völkerbundrat durch die Abwesenheit des spanischen und brasilianischen Vertreters von der Ratssitzung ungültig gemacht werden würde. Die Juristen der drei Nationen fanden zu der Schlussfolgerung, daß der Bedingung der Einstimme, die im § 1 Art. 5 der Völkerbundsatzung niedergelegt ist, Genüge getan werde, falls alle Mitglieder des Rates, die bei der betreffenden Sitzung zugegen sein werden, dem deutschen Antrage zustimmen. Spaniens Wünsche nach einem ständigen Ratssitz würden ebenso wie der Wunsch nach Einfluß der Tangerzone in Spanisch-Marokko für unerfüllbar erachtet.

### Republik Polen.

Gesuche um Zuverlässigung der polnischen Staatsbürgerschaft.

Das Innenministerium hat an das Wojewodschaftsamt ein Schreiben gerichtet, in dem es darauf hinweist, daß Gesuche um Zuverlässigung der polnischen Staatsbürgerschaft in den meisten Fällen zu lange durch die verschiedenen Ämter herumwandern. Das Innenministerium fordert eine möglichst schnelle Erledigung derartiger Gesuche. Es hat dem Wojewodschaftsamt alle Gesuche von Einwohnern dieser Wojewodschaft überwandt mit dem Auftrag, sie bis zum 31. Dezember d. J. zu erledigen.

Personalveränderungen in der polnischen Diplomatie.

Warschau, 18. Juli. Der bisherige polnische Gesandte in Belgrad, Oenoski, wird demnächst von seinem Posten abberufen und nach Rio de Janeiro versetzt werden. Den polnischen Gesandtenposten in Belgrad übernimmt der bisherige Gesandte in Rio, Ladows, der ursprünglich für den Gesandtenposten in Prag ausersehen war.

### Deutsches Reich.

Das endgültige Ergebnis des Volksentscheides.

Der Reichswahltausch hat fest das endgültige Ergebnis des Volksentscheides festgestellt. Die Zahl der Stimmberechtigten betrug 89 785 950. Von diesen gaben 15 599 797 ihre Stimme ab. Die Stimmenbereitstellung betrug demzufolge 89,3 Prozent. Ungültig waren 558 903 Stimmen. 14 455 184 Stimmen lauteten Ja, 585 710 lauteten Nein.

### Die Beilegung des Falles Lessing.

Wie aus Hannover gemeldet wird, sandt am Sonnabend die Urteilsverkündung in der Disziplinarangelegenheit gegen die Studierenden anlässlich des Falles Lessing durch den Rektor und Senat der Technischen Hochschule Hannover statt. Es wurden folgende Urteile ausgesprochen: Einen Verweis von Rektor und Senat erhielten die Studierenden, deren Teilnahme an den Demonstrationen durch Abnahme der Ausweisarten festgestellt worden war. Auf Aufruhr des Auschusses von der Hochschule wurde erkannt gegen die Leiter der Bewegung. Gleichzeitig wurde mitgeteilt, daß an den Minister die Berufung für die elf Delegierten von Rektor und Senat mit der Bitte um Strafmilderung weitergegeben worden ist.

Der Bischof von Rottenburg, Dr. Keppler, der un längst sein goldenes Priester- und silbernes Bischofsjubiläum feiern konnte, ist hochbetagt gestorben.

### Aus anderen Ländern.

Needra will nach Lettland zurückkehren.

Aus Riga wird berichtet, daß Pastor Needra, der sich in Deutschland, wie es heißt in der Gegend von Tilsit aufhält, ein Gefüch um Genehmigung seiner Rückkehr nach Lettland beim Außenministerium in Riga eingereicht hat. Die Aufenthaltslaubnis Needras in Deutschland war am 3. Juli abgelaufen.

### König Boris auf der Flucht?

In englischen Blättern wird mitgeteilt, daß sich König Boris von Bulgarien zu seinem Vater, dem Exkönig Ferdinand, nach Coburg begeben habe. Dort soll er eine Versprechen mit seinem Vater gehabt haben und sich bereits auf der Reise nach den österreichischen Gütern des Exkönigs von Bulgarien befinden. Man zitiert ferner eine Aussage des Königs Boris vor seiner Flucht. Er sagte: "Ich denke nicht daran, nach Bulgarien zurückzukehren und mich ermorden zu lassen." Exkönig Ferdinand soll, dem "Daily Express" aufgegeben, die Absicht haben, nach Bulgarien zu gehen, um seine Thronansprüche geltend zu machen.

### Bündtliche Zustellung

der Deutschen Rundschau

wird erreicht, wenn das Abonnement für den Monat August oder August-Sept. heute noch erneuert wird!



Hildegard Schreiber  
Gerhard Lehmann  
Verlobte  
Bydgoszcz, im Juli 1926.

Von 9-2 Dworcowa 56  
Rechts-Beistand  
Dr. v. Behrens  
(obronca pryw.)  
Von 4-8 Promenada 3

Am Montag, den 19. d. Mts., abends 10 Uhr,  
entstieß in Gott nach langem schweren Leiden unser  
lieber Vater, Schwieger- und Großvater, der

Gleichermeister

**Carl Choinski**

im 77. Lebensjahr.

Wovon in diesem Schmerz benachrichtigt

Im Namen der Familie  
**Artur Reißmüller.**

Bydgoszcz/Berlin, den 20. Juli 1926.

Die Beerdigung wird später bekanntgegeben.

Nachruf.  
Für die herzliche Teilnahme und  
reichen Kranspenden, sowie für die trost-  
reichen Worte des Herrn Pfarrer Schulz  
am Grabe meiner plötzlich am 16. d. Mts.  
nach kurzen Leidern, im 36. Lebensjahr,  
entschlafenen lieben Frau, unserer guten  
Mutter, Schwester, Tochter u. Schwägerin

**Hedwig Buchholz geb. Conrad**  
sagen wir hiermit unsren  
innigsten Dank.

Gleichzeitig sei der wohltuenden Auf-  
merksamkeit der Frauenbund Osterbiss,  
des Jungfrauenbundes, sowie des Schül-  
chor des und Fräulein Becker in her-  
licher Dankbarkeit gedacht.  
Osterbiss, den 18. Juli 1926.

8609  
Die trauernden Hinterbliebenen.

Du warst so jung, du starbst so früh,

wer dich gekannt, vergisst dich nie.

Ich mache es Ihnen möglich  
Ihren lieben Verstorbenen ein **Grabmal**  
setzen zu lassen durch meine unerreicht  
**niedrigen Preise** durch  
**gute Arbeit** durch  
**Zahlungserleichterung.**

Steinmetzmeister G. Wodsack,  
nur Dworcowa 79.

**Zurückgekehrt**  
**Dr. Fischhoeder**

Facharzt f. innere u. Nervenkrankheiten  
ul. Gdańska 1. 5128 Telefon 159.

Zahntechnisches Laboratorium  
**Paul Bowski**, Dentist, Mostowa 10, I.

Früherer Techniker der Universität Berlin sowie in der Privat-  
praxis des Direktors d. Wilhelms-  
Universität Münster

Kunstl. Zähne, Kronen, Brücken

Empfehle mich zur Ausführung sämtlicher  
**Dachdeckerarbeiten**

faulich und schön zu möglichen Preisen.

**M. Jarzembski**, Dachdeckermeister,

Tordon, ul. Bydgoska 41.

8605

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.

8476

**Ernte-Pläne**

offeriert billigst

8476

**Abr. Friedlaender**

Stary Rynek 18.



# Wochenbericht der Warschauer Börse.

Von unserem Warschauer Vertreter.

Die Stabilisierung auf den polnischen Geldmärkten hat die Spekulanten von den Bällen abgerückt und verschwunden. Sie widmen ihre Aufmerksamkeit dafür um so mehr der Entwicklung auf der Aktienbörse, wo sie hauptsächlich solche Wertpapiere ankaufen, die sich seit Jahren schon in festen Händen befinden und darum wenige Schwankungen aufzuweisen haben. Der Optimismus dominiert nun auf der Börse. In letzter Zeit unterlag diese dem Einfluss der Nachrichten über die gute Aktivität der polnischen Handels- und Zahlungsbilanz, über die Möglichkeit der Erlangung größerer inländischer und ausländischer Kredite durch die Baumwollindustrie und die Landwirtschaft, was eine günstige Konjunktur bei anderen Industriezweigen zur Folge haben würde, und über die bevorstehende gute Ernte. Außerdem sprachen die Börsenkreise sehr viel von einer neuen Anleihe von Ullens et Co. in Höhe von 6 Millionen Dollar, wovon 2,7 Millionen Dollar verschiedene Provinzialstädte für Investitionszwecke erhalten sollen, während der Rest, 3,3 Millionen Dollar, von der Regierung zum Bau von Getreidevergärten verwendet werden soll. Außerdem schwanden Verhandlungen mit Ullens et Co. wegen der Gewährung einer Anleihe in Höhe von 600.000 Dollar für das Elektrizitätswerk am San und die Papier- und Zellulosefabrik Jaslaw in Bagora.

So bessert sich die volatilistische Lage Polens allmählich, doch hat die Senkung des Dollarwertes in Polen noch keineswegs zu einer Erhöhung des Goldkurses geführt. Der Goldkurs hat nur im Ausland an Wert gewonnen. Im Inland selbst zeigen die Preise, mit Ausnahme der Getreidepreise, noch keinerlei Veränderung. Die Senkung der Getreidepreise ist eine vereinzelte Erziehung. Gegen die Senkung der Preise arbeiten die massgebenden Regierungsfaktoren, welche sie in einer Stabilisierung des Goldes den Beginn der Valutafinanzierung sehen. Die Befürchtungen vor einer Inflation sind verstummt, da der Finanzminister tatsächlich die größten Anstrengungen macht, um das Budget im Gleichgewicht zu erhalten. Das Vermögen zum Gold beginnt langsam zu wachsen. Man beginnt ihn wieder als inländisches Geld anzusehen. Die Reserven der Bank Polski haben sich gleichfalls dank der außerordentlichen Zunahme des Kohlenexports bedeutend vergrößert. Doch ist hier in Betracht zu ziehen, daß Polen die Zunahme des Kohlenexports nur dem englischen Kohlenstreit zu verdanken hat. Dagegen behauptet es sich auf den anderen Kohlenabsatzmärkten nur mit großer Mühe. Durch die Stabilisierung des Goldes beginnt Polen aber die Exportprämie, die letzten Endes zu der aktiven Handels- und Zahlungsbilanz geführt hat, langsam zu schwinden. Die Exportprämie währt solange, als die inländischen Preise machen und die Dollarprämiene noch nicht erreicht haben. Wird also der Dollarwert in Polen weiter heruntergedrückt, so erreichen die polnischen Produkte das Niveau der Weltmarktpreise. In diesem Moment ergeben sich für Polen neue gefährliche Absatzschwierigkeiten, die nur dann behoben werden können, wenn die Produktionsunterschiede verbessert werden.

Die aktive Handelsbilanz ist hauptsächlich auf einen sehr starken Rückgang des polnischen Importes zurückzuführen. Vor einem Jahre noch hat die Bank Polski täglich ausländische Valuten in dreifach höheren Beträgen zuweisen müssen als gegenwärtig. Dies ist ein ziemlich sicherer Grund, der dafür, wie stark der polnische Import zurückgegangen ist. Gegenwärtig stellen sich die volatilistischen Zuweisungen auf der Warschauer Börse auf 180 bis 200.000 Dollar täglich. Die Bank Polski deckt jeglichen Bedarf. Trotzdem beträgt die Zunahme ihrer Valuten in der ersten Dekade des Monats Juli 16,4 Millionen Gold. Man ist aber noch weit davon entfernt, die in England verfügbaren 77 Millionen Gold in Gold zurückzufinden zu können. Meldungen der polnischen Presse, daß die polnische Regierung das verpfändete Gold in allerhöchster Zeit schon zurückfände, entsprechen nicht den Tatsachen. Die Tendenz für den Gold auf den ausländischen Börsen ist nach wie vor fest. In Danzig werden täglich über 400.000 Gold angekauft, in Berlin und Wien hat sich die Nach-

frage nach Gold vermindernd. Auf der Warschauer Börse schwanken immer noch die Devisen auf Paris, Belgien und Mailand.

Der Rückgang der Valutaposition, der Rückgang von amerikanischem Kapital in die oberösterreichische Gesellschaft und die günstige Handelsbilanz haben natürlich einen guten Einfluß auf die Wertpapierbörsen ausgeübt, wo die ganze Woche über eine ausgesprochene Tendenz herrschte. Da es an Material fehlte, so kam es zu wenig Geschäftsbilanz. Die prozentuale staatliche Konversionsscheine stieg um 2 Prozent im Wert. Die staatlichen Anleihen in vollwertigen Valuten haben keine Veränderung erfahren. Die prozentuale Dollaranleihe zeigte eigentlich eine sinkende Tendenz. Die prozentuale Eisenbahnanleihe hielt sich auf 118. Pfandbriefe wurden viel umgefeiert.

Die Stabilisierung der Preise kann man nicht unabhängig vom Valutaproblem anstreben, wie dies die Regierung angekündigt hat. Die Argumentation, daß die Stabilisierung der Valuta mit der Stabilisierung der Preise gleichen Schritt gehen müsse, beruht auf falschen Voraussetzungen. Richtiger ist es, wenn die Stabilisierung der Preise erst nach der Harmonisierung des inneren und äußeren Wertes der Valuta erfolgt, also durch die Realisierung der Wirtschaftspolitik, die der frühere Finanzminister Bielecki verfolgt vergeblich gestutzt hat. Vor einem halben Jahr wollte der jetzt in Polen weilende amerikanische Finanzschwundige Professor Dr. Kemmerer die polnische Valuta von 6–7 für einen Dollar stabilisieren. Es sagte damals, daß die Rückkehr des Goldes zur Goldparität notwendig und möglich sei. Es verlautet, daß Professor Kemmerer nach wie vor Anhänger einer radikalen Deflation sei. Seine Ratshläge können also für Polen eventuelle sehr gefährlich werden. Heute ist oberste Pflicht für die Valutareformator Polens, das Preisstabilisierungsproblem über die Valutastabilisierung zu stellen.

## Wirtschaftliche Rundschau.

Um die Kohlenpreise.

Wischau, 18. Juli. (Ciga. Drahtbericht.) Der Streit zwischen der Warschauer Regierung und der oberösterreichischen Kohlenindustrie ist beigelegt worden. Die oberösterreichische Kohlenindustrie erhöhte ihre Anfang Juni um 17½ Prozent erhöhten Kohlenpreise um 10 Prozent.

**Bom Oberösterreichischen Kohlenmarkt.** Nach den provisorischen Angaben stellen sich die Zahlen der Produktion und des Abbaues von Kohle im oberösterreichischen Bezirk wie folgt für den Monat Juni dar: Gefördert wurden im Juni 1.950.000 Tonnen, d. h. 800.000 Tons mehr als im Mai. Der Inlandsverbrauch blieb im Juni unverändert, im Ausland verschoben wurden hingegen 1.250.000 Tonnen, d. h. 600.000 Tonnen mehr als im vergangenen Monat. Nach England wurden 400.000 Tonnen, nach den skandinavischen Ländern und Dänemark 200.000 Tonnen ausgeführt.

Weitere Zunahme der Kohlenausschuß über Danzig. Der Danziger Hafenverkehr im Juni zeigt eine weitere Zunahme gegenüber dem Mai und war ungefähr dreimal so groß als im Juni des Vorjahrs. Eingelaufen sind nach Danzig im Juni 542 Schiffe mit 306.773 Nettotons Raumgehalt, darunter 201 Schiffe mit 97.000 Tons unbeladen. Der Anteil der beladenen Schiffe ist ein ganz klein wenig gestiegen. Gegenüber dem Mai ergibt sich eine Zunahme um rund 15.000 Tons. Die Zunahme erklärt sich durch eine weitere Beladung der Ausfuhr, doch hat auch die Einfuhr wieder ein wenig zugenommen. Der Anteil der deutschen Flotte war im Juni etwas größer, da auf sie 174 Schiffe mit 72.555 Tons entfielen; es folgen dann die österreichische Flotte mit 82 Schiffen und 57.089 Tons, die schwedische Flotte mit 98 Schiffen und 53.821 Tons und die englische Flotte mit 27 Schiffen und 36.686 Tons. Zum ersten Mal ist auch die griechische Flotte vertreten und zwar gleich durch 3 Schiffe mit 5.983 Tons, die Kohlen für das Mittelmeer

holte. Die Kohlenausschuß ist im Juni auf rund 300.000 Tons gestiegen und dürfte noch weiter zunehmen, da die Leistungsfähigkeit des Hafens ständig verbessert wird. Da die Eisenbahn anlagen nicht ausreichen, hat man jetzt mit der Beförderung von Kohlen auf der Weichsel von Bromberg, Thorn und Dirschau in größerem Umfang begonnen. Auf diesem Wege sind etwa 20.000 Tons Kohlen nach Danzig gekommen. Ausgegangen sind im Juni von Danzig 24.000 Schiffe mit 505.119 Tons, davon nur 57 Schiffe mit rund 24.000 Tons ohne Ladung. Der Passagierverkehr war äußerst gering, wenn man von den Verkehrs nach den benachbarten Badeorten auf der Danziger Bucht absieht. Von diesen Badeorten kamen zwar 1.878 Personen an, von sämtlichen anderen Häfen zusammen aber nur 1.011 Personen, davon 414 aus Pillau, 261 aus London und 182 aus New York. Abgefahrene sind nach den benachbarten Badeorten 4000 Passagiere, nach allen anderen Häfen aber nur 594 Passagiere, davon 460 nach Pillau und 129 nach Libau. Der Auswandererverkehr hat im Juni vollkommen aufgehört, wahrscheinlich wegen Erfüllung der polnischen Quota. Außer Kohlen wurden noch erhebliche Mengen Zucker, vor allem aber beinahe 100.000 Tons Holz ausgeführt.

**Hausmeisterverbot für England.** Das englische Handelsministerium hat eine Verfügung erlassen, die die Einfuhr von Fleisch nach England wegen der Entdeckung der Maul- und Klauenseuche in europäischen Hafenladungen nach Großbritannien verbietet. Auf Grund dieser Verfügung ist die Einfuhr von Hammeln, Kindern, Schweinen und Ziegen aus europäischen Häfen verboten, und zwar betrifft das Gangstiere oder Teile jeder Art. Das Verbot betrifft nicht ganz gepökelte Schinken und Speckteile und aussalzene Fette, gefülltes und konserviertes Fleisch und Fleischfäße, sowie Rohhäute ohne Haare oder Borsten und Rohhäute mit Haaren oder Borsten, sofern die Häute getrocknet oder gefroren sind. Bei feuchtgesalzenen Häuten ist jedoch eine Bescheinigung der zuständigen Regierungsbehörde des betreffenden Landes, in dem der Verlaubshafen liegt, beizufügen darüber, daß die Rohhäute ohne Haare oder Borsten bzw. mit Haaren und Borsten binnen 14 Tagen dem feuchten Einfalls unterlagen. Diese Bescheinigung ist den zuständigen Hafenbeamten im Ausladehafen einzuhändigen. Die Verordnung gilt von sofort, betrifft aber nicht die Ladungen, die im Einklang mit den Schiffsdokumenten vor Mitternacht des 3. auf den 4. Juni verladen wurden.

## Kleine Rundschau.

\* Das Zeitungswesen in Polen. Im Jahre 1923 hat das Inneministerium eine Registrierung der in Polen erscheinenden Zeitungen und Zeitschriften angeordnet. Damals wurden 987 Zeitungen und Zeitschriften registriert, im Jahre 1924 zählte man bereits 1.348, im Jahre 1925 1.709 Zeitungen und Zeitschriften. Die größte Anzahl entfällt hierauf auf Warschau, nämlich 570. In der Provinz besitzen die Wojewodschaft Posen 201, Lemberg 193, Krakau 145, Lodz 127, Pommerellen 101.

**In Danzig Deutsche Rundschau**  
für August 3 Gulden.  
Einzahlung an Postcheck-Account Danzig 2528.

## In Danzig

liest die

## Deutsche Rundschau

aus dem 4. August 1925

Einzahlung an Postcheck-Account Danzig 2528.

## Flügel u. Pianos Bechstein, Blüthner, Feurich etc.

empfiehlt

mit großer Preisermäßigung  
auf längere Monatsraten

## B. SOMMERFELD Pianoforte - Fabrik Bydgoszcz

nur ul. Sniadeckich 56. — Telefon 883 7611

Filiale: Grudziądz, ul. Grobla Nr. 4. — Telefon 229.

## Kinderfräulein

sucht Stellung zum 1. 8., wenn möglich auf ein Gut. Gutes Zeugnis vorhanden. Off. u. D. 5125 a. d. G. d. 3. erb.

## Un- u. Verkäufer

sofort abzugeben  
Kolonialwaren-  
Engros-Geschäft

nebst Rollwagen und  
Bord, Kontor, Lager-  
raum, Telefon usw.

Offerten unter B. 8613

an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung.

Wir sind

jeder Zeit Kassatäfer für  
Schmutzwolle u. Getreide

aller Art.

Auf Wunsch erfolgt Abnahme  
und Bezeichnung am Lagerort.

Großbemühte Offerten erbeten.

Ugar-Handelsgesellschaft m. b. H.

Danzig, Münchengasse 1, Telefon 6661, 6069.

Telegramm-Adresse: "Ugarhandel".

## Günstige Gelegenheit

In Danzig ist ein gutgehendes, zirka 40 Jahre bestehendes Geschäft mit Strümpfen, Wollwaren, Tricotagen, zu verkaufen. Allerbeste Lage, tadellose Einrichtung, kleines Lager. Großer Umsatz. Objet ca. 25.000 Gulden. Hörcher zwecklos.

Offerten unter W. L. 1892 an Rudolf Moje, Danzig.

Motorrad m. Beimagen Marke Huzguarina, 13 P. S., günstig z. verkauf.

A. Granowski, Chełmno (Culm), Rynek 30 (Marktplatz), 859.

Wohnungen mit 5 Zimmern, in Hauptstr. u. Grudziądz, mit Möbeln u. Telefon, preiswert abzugeben.

Meldung unter M. 8574 an die Geschäft. d. 3. Ztg.

## Benzolmotor

6-8 P. S., gebraucht,  
jedoch gut erhalten, und

## ein Selbstfahrer

zu kaufen gelingt.

Off. u. D. 5182 a. d. G. d. 3.

Tischlerei Jactowskie 33.

## Speisezimmer

und Schlafzimmer

in Eiche, altemodern.

Preisangebote mit Angabe der

näheren Verhältnisse, unt.

W. 8596 an die Ge-

schäftsstelle d. Zeitg.

Ein anständig, jung,

Mädchen

Bahnbeamter-Dochter,

sucht Stellung vom

1. 8. od. spät. bei besi.

Herrlichkeit zu 1-2 Kind.

od. bei alleinst. älter.

Dame, mit Familien-

angehörigen. Bis jetzt zu

Hause beschäftigt mit

Nähen u. Handarbeit.

Angenehm wenn Vor-

stellg. gew. v. B. deutl.

u. poln. Sprache

mächtig. Offert. unt.

C. 5122 a. d. G. d. 3. erb.

Suche von sofort eine

Wasserleitung

auf D. 5123 a. d. G. d. 3. erb.

Suche von sofort eine

Wasserleitung

auf D. 5124 a. d. G. d. 3. erb.

Suche von sofort eine

Wasserleitung

auf D. 5125 a. d. G. d. 3. erb.

Suche von sofort eine

Wasserleitung

auf D. 5126 a. d. G. d. 3. erb.

Suche von sofort eine

Wasserleitung

auf D. 5127 a. d. G. d. 3. erb.

Suche von sofort eine

Wasserleitung

auf D. 5128 a. d. G. d. 3. erb.

Suche von sofort eine

Wasserleitung

auf D. 5129 a. d. G. d. 3. erb.